

Michael Praetorius
Gottes Sohn
unser lieber Herr

Liedmotette zu 4 Stimmen

herausgegeben von/edited by
Diethard Hellmann

Gottes Sohn, unser lieber Herr

Veni, redemptor gentium

Michael Praetorius

1571–1621

VERS 1

Soprano (S) G clef, 6/8 time, key signature one sharp. Alto (A) G clef, 6/8 time, key signature one sharp. Tenor (T) G clef, 6/8 time, key signature one sharp. Bass (B) F clef, 6/8 time, key signature one sharp.

1. Got - tes Sohn, un - ser lie - ber Herr, auf Er - den sich er - nie - drigt' sehr, als er vom

1. Got - tes Sohn, un - ser lie - ber Herr, auf Er - den sich er - nie - drigt' sehr, al

8 1. Got - tes Sohn, un - ser lie - ber Herr, auf Er - den sich er - nie - drigt' sehr

1. Got - tes Sohn, un - ser lie - ber Herr, auf Er - den sich er -

7

1. Him - mel h'rab kom-men, uns ar-men men.

1. Him - mel h'rab kom-men, uns a from - men.

8 1. Him - mel h'rab kom-men, mei aern zu from - men.

1. Him - mel h'rab men Sün-dern zu from - men.

13 VERS 2 und 2

Soprano (S) G clef, 6/8 time, key signature one sharp. Alto (A) G clef, 6/8 time, key signature one sharp.

E - wig - keit, ob - wohl er war von
Sünd und Tod, er wollt also von

er war von E - wig - keit, er war von E - wig - keit, er
al - so von Sünd und Tod, al - so von Sünd und Tod, al -

2. Ob - wohl er war von E - wig - keit, ob -
6. Er wollt al - so von Sünd und Tod, er

2. E - wig-keit, er war von E - wig-keit, E - wig-keit, er war von E - wig-keit,
 6. Sünd und Tod, al - so von Sünd und Tod, Sünd und Tod, al - so von Sünd und Tod,
 2. war von E - wig-keit, ob - - - - - wohl er war von
 6. so von Sünd und Tod, er wollt al - so von
 2. wohl er war von E - wig-keit, er war von E - wig-keit,
 6. wollt al - so von Sünd und Tod, al - so von Sünd und Tod,

2. er war von E - wig-keit, ob-wohl er war
 6. al - so von Sünd und Tod, er wollt al - so
 2. E - - wig-keit, er war von E - wig-keit, ob-wohl er
 6. Sünd und Tod, al - so von Sünd und Tod, er wollt
 2. ob - - - - - wohl, E -
 6. er wollt, Sünd

2. wig - keit mit sei-nem Vatr in Herr - lich-keit an We-sen,
 6. und Tod, von Teu-fel, Höll' nd al - ler Not die Sein'-ner -
 2. - wig - keit mit se - tr Herr - lich-keit an We-sen,
 6. - und Tod, von von al - ler Not, die Sein'-ner -
 2. - wig - keit Vatr in Herr - lich-keit
 6. - und Tod, in Höll und al - ler Not,

2. Mai sen, Macht und Ehr ihm gleich,
 an We - sen, Macht, an We - sen, Macht und Ehr ihm gleich, an We - sen,
 die Sein' er - lö - sen, die Sein' er - lö - sen mächtig - lich,
 an We - sen, Macht und Ehr ihm gleich, an We - sen,
 6. die Sein' er - lö - sen, die Sein' er - lö - sen mächtig - lich, die Sein' er -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

29

2. an We-sen, Macht _____ und Ehr ihm gleich, an We-sen, Macht und Ehr ihm gleich, an We-
 6. die Sein' er - lö - - sen mächtig - lich, die Sein' er - lö - - sen mächtig - lich, die Sein'

2. Macht, _____ an We-sen, Macht _____ und Ehr ihm gleich, an We-
 6. lö - - sen, die Sein' er - lö - - sen mächtig - lich, die Sein'

2. Macht, _____ an We-sen, Macht _____ und Ehr ihm gleich, an We-
 6. lö - - sen, die Sein' er - lö - - sen mächtig - lich, die Sein'

32

2. - sen, Macht _____ und Ehr ihm gleich, kam er _____ d
 6. er - lö - - sen mächtig - lich, sie se - lig

2. - sen Macht _____ und Ehr ihm gleich, kam er _____
 6. er - lö - - sen mächtig - lich, sie _____

2. - sen Macht _____ und Ehr ihm gleich, _____ uns -
 6. er - lö - - sen mächtig - lich, _____

37

2. uns _____ aufs Erd - reich, kam ei - er doch zu uns, kam -
 6. e - - - wig - lich, se - lig ma - chen, se -

2. _____ aufs Erd - reich, 'am - uns, kam - er doch zu uns, kam -
 6. e - - - wig - lich - chen, se - - - lig ma - chen, se -

2. _____ auf - er doch zu uns, kam doch zu uns, kam
 6. - chen e - lig ma - chen, se - lig ma - chen, sie

41

2. - zu uns, kam - er doch zu uns, zu _____ uns aufs Erd - reich.
 6. - lig ma - chen, se - - - lig ma - chen, se - - - lig ma - chen e - wig - lich.

2. - zu uns, kam - er doch zu uns, zu _____ uns aufs Erd - reich.
 6. - lig ma - chen, se - - - lig ma - chen, e - - - wig - lich.

2. - doch, kam - er doch zu uns, kam er doch zu uns, zu _____ uns aufs Erd - reich.
 6. - lig, sie se - - - lig ma - chen, sie se - lig ma - chen e - wig - lich.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

VERS 3 und 8

46

Soprano (S) - 3. sein beid Na - tur in ein Per - son
8. der du bist von dem höch - sten Thron,

Alto (A) -

Tenor I (TI) - 3. Ward zu-gleich Gott's und Men - schen Sohn, ward zu -
8. O Chri-ste, wah - rer Got - tes Sohn, o Chri -

Tenor II (TII) - 3. Ward zu-gleich Gott's und Men - schen Sohn,
8. O Chri-ste, wah - rer Got - tes Sohn,

Bass (B) - 3. Ward zu-gleich Gott's und
8. O Chri-ste, wah - rer

49

3. ward zu-gleich Gott's
8. o Chri-ste, wah -

3. Ward zu-gleich Gott's und Men - schen Sohn,
8. O Chri-ste, wah - rer Got - tes Sohn,

3. - - - - - gleich Gott's
8. - - - - - ste, wahr -

3. ward zu-gleich Gott's
8. o Chri-ste, wah -

3. schen Sohn,
8. tes Sohn,

ward zu-gleich Gott's
o Chri-ste, wah -

52

3. Sohn,
8. Sohn,

Original evtl. gemindert

beid du bist von dem höch - sten Thron, der
sein der

beid du bist von dem höch - sten Thron, der
sein der

beid du
sein der

ward zu-gleich Gott's und Men - schen Sohn, sein der
o Chri-ste, wah - rer Got - tes Sohn,

Men - schen Sohn, sein der
Got - tes Sohn,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

*) ev.auch Sopr.II **) ev.auch Alt

55

3. beid Na - tur in ein Per - son,
8. du bist von dem höch - sten Thron, sein der
3. son,
8. Thron, sein beid Na - tur in ein Per - son,
der du bist von dem höch - sten Thron,
8. 3. Na - tur in ein Per - son, sein beid Na - tur in
8. bist von dem höch - sten Thron, der du bist von dem
8. 3. beid Na - tur in ein Per - son, sein beid Na - tur in
8. du bist von dem höch - sten Thron, der du bist von dem

57/II

3. beid Na - tur in ein Per - son,
8. du bist von dem höch - sten Thron, sein der
3. sein beid Na - tur in ein Per - son,
8. der du bist von dem höch - sten Thron, sein der
8. ein Per - son, sein beid Per - son,
8. höch - sten Thron, der du höch - sten Thron,
8. ein Per - son, sein beid Per - son,
8. höch - sten Thron, der du höch - sten Thron,
3. beid Na - tur in ein Per - son, sein der
8. du bist von dem höch - sten Thron, sein der

60

beid Na - tur in ein Per - son,
du bist von dem höch - sten Thron, sein der
3. beid Na - tur in ein Per - son,
8. du bist von dem höch - sten Thron, sein der
8. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •
Na - tur in ein Per - son,
8. du bist von dem höch - sten Thron,

70

3. nigt er, ver - ei - nigt er ganz wun -
 8. er - schien, auf Erd er - schien in Nied -

3. — er, ver - ei - nigt er ganz wun - der - lich;
 8. - schien, auf Erd er - - schien in Nied - rig - keit,

8. 3. nigt er, ver - ei - nigt er ganz wun - der - lich;
 8. er - schien, auf Erd er - schien in Nied - rig - keit,

g 3. nigt er, ver - ei - nigt er ganz
 8. er - schien, auf Erd er - schien' in

3. ver - ei - nigt er
 8. auf Erd er - schien'

74

3. der - - lich; drüb'r auch E
 8. rig - - keit, gib Gnad,

3. drüb'r auch die set - zen
 8. gib Gnad bring Eng'l ur Se - lig -

8. 3. drüb'r auch die ent -
 8. gib Gnad b zur

8. 3. - - der - - lich; drüb'r auch set - - - zen
 8. - - rig - - keit, gib Gnad, - zur Se - - - lig -

3. der - - lich; auch die
 8. rig - - keit, Gnad, bring

77

3. ent - - set - - - zen sich.
 8. zur - - - lig - - - keit!

3. sich, ent - set - - - zen sich.
 8. keit, zur - - - lig - - - keit!

8. - - zen sich, drüb'r auch die Eng'l ent - set - - - zen sich.
 - - lig - - keit, gib Gnad, bring uns zur Se - - - lig - - keit.

drüb'r auch die Eng'l ent - set - - - zen sich.
 gib Gnad, bring uns zur Se - - - lig - - keit!

3. Eng'l ent - set - - - zen sich.
 8. uns zur Se - - - lig - - keit.

VERS 4 und 7

T I oder S I

4. Dies G'heim-nis so ganz wun - - der-bar, das
 7. Wer dies er-kennt und herz - - lich gläubt, wird

T II oder S II

4. Dies G'heim-nis so ganz wun - - der-bar, dies G'heimnis so ganz wun - - der -
 7. Wer dies er-kennt und herz - - lich gläubt, wer dies er - kennt und herz - - lich

84

4. Gott uns selbst macht of - fen - bar, uns selbst macht
 7. sei - nem Hei - land ein - ge - leibt, seim - Hei - land

4. bar, das Gott uns selbst, das Gott uns sel' - - - - -
 7. gläubt, wird seim - Hei - land, wird sei - nem

87

4. bar, mit Herz und Mund - - - - -
 7. leibt, sich sei - ner Mensch - - - - -

4. bar, mit Herz und Mu - - - - -
 7. leibt, sich sei - ner sen solln, mit Herz und
 lich freut, sich sei - ner - - - - -

89

4. prei - - - - -
 7. tröst - - - - -

4. Mund
 7. Mensc

PROBEMUSIK

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

93

er-holn, und un - sers Heils und drin - - - - - er - holn.
 les Leid, ge - nießt seins Heils ohn al - - - - - les Leid.

drin er - holn, und un - sers Heils - - - - - uns drin - - - - - er - holn.
 al - les Leid, ge - nießtseins Heils - - - - - ohn al - - - - - les Leid.

98 VERS 5
(Kanon in der Unterquart)

Soprano (S): 5. Denn Christus, unser Heiland wert, auf diese Weis' gar

Alto (A): 5. Denn Christus, unser Heiland wert, auf diese Weis'

Tenor (T): 8 5. Denn Christus, unser Heiland wert, auf diese Weis' gar

Bass (B): 5. Denn Christus, unser Heiland wert, denn Christus, unser Heiland wert,

104

Soprano (S): 5. un - er - - hört uns gleich ist wor - -
5. gar un - er - - hört uns gleich ist

Alto (A): 8 5. un - - - er-hört, uns gleich ist wor - den,

Tenor (T): 5. auf die-se Weis' gar un - er - - is - den, daß -

Bass (B): 5. auf die-se Weis' gar un - er - - is - den, daß -

109

Soprano (S): 5. den, daß er uns aus -

Alto (A): 5. - - den, daß er mach - te gleich aus -

Tenor (T): 8 5. ist wor - den, daß - - gleich aus Gnad -

Bass (B): 5. _____ er aus Gnad, ihm mach - te gleich -

114

Soprano (S): 5. Gnad inad und Gunst.

Alto (A): d Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert aus Gnad und Gunst.

Tenor (T): 8 aus Gnad und Gunst.

Bass (B): 5. Gnad und Gunst, aus Gnad und Gunst.

Vers 6: vergleiche Vers 2
" 7 " 4
" 8 " 3

*) ev. a. alt

(Das „Veni redemptor gentium“ des Hl. Ambrosius in freier Nachdichtung von Martin Polycarpus – Böhmishe Brüder, 16. Jahrh.)

Altnickol, J. Chr.: Befiehl du deine Wege. Messe und Motetten Norddeutsche Figuralchor, Musica Alta Ripa, J. Straube	83.168	- III: Christus op. 97 / Drei Psalmen op. 78; Kyrie in d Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.105
Bach, C. P. E.: Magnificat · Die Himmel erzählen die Ehre Gottes Basler Madrigalisten, L'arpa festante, F. Näß	83.421	- IV: Wie der Hirsch schreit Der 42. Psalm, Der 114. Psalm, Lauda Sion op. 73 Dt. Kammerphilharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.202
Bach, J. L.: Das ist meine Freude Ex Tempore Gent, Orpheon Consort, F. Heyerick	83.187	- V: Denn er hat seinen Engeln befohlen Drei Kirchenstücke op. 23; Jauchzet dem Herrn op. 69,2; Kyrie, Gloria und Sanctus aus der „Deutschen Liturgie“; Sechs Sprüche zum Kirchenjahr; Vespergesang op.115 Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.203
Bach, J. S.: Solokantaten mit Emma Kirkby Emma Kirkby, Freiburger Barockorchester	83.302	- VI: Verleih uns Frieden: Psalm 115 und 4 Choralkantaten Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, Stuttgarter Kammerorchester, F. Bernius	83.204
- Messe in h-Moll BWV 232	83.211	- VII: Hebe deine Augen auf: O beata et benedicta, Drei Motetten Te Deum, Zwei geistliche Lieder op. 112 u.a. Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.206
- Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn · Heilig Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius	83.212	- VIII: Magnificat: Magnificat in D, Jesu meine Freude, u.a. Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.216
- Vom Himmel hoch. Weihnachtliche Musik von Bach Kammerchor der Frauenkirche Dresden, M. Grünert	83.233	- XI: Herr Gott, dich loben wir: Psalmen Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.217
Bachs Schüler. Motetten / Vocal Concert Dresden, Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp	83.263	- X: Lobgesang op. 52 Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.213
Brahms, Vokalmusik (bislang 5 CDs)		- XI: Paulus op. 36 Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.214
- I: Geistliche Chormusik The Schütz Choir of London, Roger Norrington	83.117	- XII: Elias op. 70 Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.215
- II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92; Kölner Kammerchor, P. Neumann	83.107	Mozart: Requiem (Beyer) Kammerchor Stuttgart, Frieder Bernius	83.207
- III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II) op. 52; op. 64,2; op. 65; op. 112 Kölner Kammerchor, P. Neumann	83.118	Paér, F.: Missa piena in d Dresdner Kreuzchor, Staatskapelle Dresden, R. Kreile	83.246
- IV: Geistliche Chormusik. Warum ist das Licht · Motetten Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.201	Pohle, D.: Wie der Hirsch schreyet. Musica sacra L'arpa festante, R. Voskuilen	83.413
- V: Ein deutsches Requiem op. 45 Klass. Philharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.200	Rheinberger: Musica sacra (bislang 7 CDs)	
Bruckner: Messe in e · Rheinberger: Requiem in Es Kammerchor Saarbrücken, G. Grün	83.414	- I: Der Stern von Bethlehem op. 164 Chor des Bayerischen Rundfunks, Symphonie-Orchester Graunke, R. Heger	83.111
Charpentier, M.-A.: Noël. Weihnachtskantaten solistenensemble stimmkunst, Ensemble 94, K. Johannsen	83.196	- II: Cantus Missae op. 109; Hymne op. 35; Stabat Mater op. 138; Abendlied op. 69,3; Fünf Hymnen op. 140 / Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.113
Gatti, L.: Schöpfungsmesse · J. Haydn: Schöpfungsmesse Dresdner Kreuzchor, Dresdner Philharmonie, R. Kreile	83.245	- III: Romantische Kirchenmusik für Männerchor Collegium vocale Limburg, Eberhard Metternich	83.125
Händel, G. F.: Acis und Galatea (Bearbeitung von Mendelssohn) NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan	83.420	- IV: Missae et Cantiones Messe in f op. 159; 6 religiöse Gesänge op. 157; Requiem in d op. 194 / Frankfurter Kantorei, W. Schäfer	83.140
- Alexander's Feast HWV 75 · Ode for St. Cecilia's Day HWV 76 Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann	83.424	- V: Abendlied Fünf Motetten op. 40, Passionsgesang op. 46, Drei geistl. Gesänge op. 69, Missa in F op. 117, Osterhymne op. 134 Vancouver Cantata Singers, J. Fankhauser	83.146
- Israel in Egypt HWV 54 Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck	83.423	- VI: Missa et Hymni · Frauenschöre Hymne „Wie lieblich“ op. 35, Drei lateinische Hymnen op. 96, Sechs Hymnen op. 118, Messe in Es op. 155 Elektra Vancouver, M. Edmundsen, D. Loomer	83.145
- Jephtha HWV 70 / Kammerchor der Frauenkirche, Dresdner Barockorchester, M. Grünert	83.422	- VII: Christus factus est / Missae in A op. 126 und G op. 151, 9 Advent-Motetten op. 176 Vocalensemble Rastatt, H. Speck	83.158
- Messiah HWV 56 Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius	83.219	- Dennoch singt die Nachtigall / Secular choral music Vocalensemble Rastatt, H. Speck	83.157
- Neun deutsche Arien Monika Mauch, L'arpa festante, R. Voskuilen	83.426	- Vom Goldenen Horn Freiburger Vokalensemble, W. Schäfer	83.177
- O praise the Lord. Psalms and Anthems Gli Scarlattisti, Capella Principale, J. Arnold	83.412	Rosengart, A.E.: Te Deum laudamus Orpheus Vokalensemble, Ars Antiqua Austria, J. Essl	83.168
- Samson HWV 57 NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan	83.425	Saint-Saëns: Oratorio de Noël Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck	83.352
- Saul HWV 53 / Dresdner Kammerchor, Dresdner Barockorchester, H.-Chr. Rademann	83.243	Schandler, H.: Lux Aeterna Polski Chór Kamerálny, Jan Lukaszewski	83.416
- Solomon HWV 67 / Winchester Cathedral Choir, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan	83.242	Schein: Israelsbrünlein Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann	83.153
Haydn, Joseph: Missa Cellensis Anima Eterna, J. van Immerseel	83.247	Schubert: Sakontala D 701. Oper in 2 Akten Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius	83.218
Hohes Lied: Daniel-Lesur, Fasch, Ravel, Debussy, Schumann Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.222	Messe in As / Stuttgarter Kantorei, Kay Johannsen	83.436
Homilius: Musik an der Frauenkirche Dresden · Kantaten I	83.183	- Messe in Es · Mozart: Vesperae solennes de Confessore Staatsopernchor, Staatskapelle Dresden, Sir Charles Mackerras	83.249
- Johannespassion Dresdner Kreuzchor, Dresden Barockorchester, R. Kreile	83.261	Schütz, H.: Geistliche Chor-Music 1648 (Gesamteinspielung) Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann	83.232
- Passionskantate · Kantaten III: „Ein Lämmlein geht“ Basler Madrigalisten, Neue Düsseldorfer Hofmusik, F. Näß	83.262	Telemann: Ein feste Burg. Vocal and Instrumental Music Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, Holger Speck	83.166
- Weihnachten an der Dresdner Frauenkirche: Kantaten II Körnerscher Sing-Verein Dresden, Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp	83.170	- Perpetuum mobile. Cantatas & Chamber Music Balthasar-Neumann-Ensemble, H. Tol	83.165
- Motetten / Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.210	- Göttlichs Kind. Advents- und Weihnachtsmusik solistenensemble Stimmkunst, Ensemble 94, K. Johannsen	83.180
- Weihnachtsoratorium · Jacobi: Der Himmel steht Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Gütter	83.235	Weihnachten am Dresden Hof. Heinichen, Ristori, Schürer Körnerscher Sing-Verein, Instr.-Concert Dresden, P. Kopp	83.169
Keiser, R.: Weihnachtsoratorium · Graupner: Magnificat Rastatter Hofkapelle, J. Ochs	83.417	Zelenka: Missa Dei Patris Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius	83.209
Knecht, J. H.: Die Aeolsharfe. Romantische Oper in 4 Akten Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius	83.220		12/2009
Le Grazie Veneziane. Music from the Ospedali / Vocal Concert Dresden, Dresdner-Instrumental-Concert, P. Kopp	83.264		
Mendelssohn: Ein Sommernachtstraum Schauspielmusik op. 21 / 61 / Frauenstimmen des Kammerchoirs Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius	83.205		
- Auf Flügeln des Gesanges. Lieder Hans-Jörg Mammel, Arthur Schoonderwoerd	83.430		
Mendelssohn Kirchenwerke mit F. Bernius (Gesamteinspielung)			
- I: Hör mein Bitten / Kyrie in c, Geistliches Lied op. 96,1, Hora est u.a. Ensemble '76, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius	83.101		
- II: Vom Himmel hoch, Te Deum, Ave maris stella Kammerchor Stuttgart, Württembergisches Kammerorchester Heilbronn, F. Bernius	83.104		